

### НОМІНАЦІЯ 3

**Переклад поетичного твору Марко Корсі «senza tenerezza, senza rimedio o noia...» з італійської українською**  
(перекладіть вірш українською мовою)

**«senza tenerezza, senza rimedio o noia...»**

*Марко Корсі*

senza tenerezza, senza rimedio o noia

il giorno si è abbattuto sul balcone

ha fatto strage con le tue mani

del fitto intrico odoroso di rosmarino

timo e maggiorana. nella gioia mortale

dei tagli assestati con prudenza

per dare nuova vita al verde

e tempo più opportuno al tempo

una macchia ostile di muffa

è riemmersa con grazia

dal nero viluppo del terriccio.

è il tuo nido, penso, la crosta

indifferente del silenzio.